

Psa

Chapter 70

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

לְעֹרְתִי मेरो-सहायताको-निम्ति H5833	יְהוָה हे-परमप्रभु H3068	לְחַצְיוֹנִי मलाई-छुटकारा-दिनुहोस् H5337	אֱלֹהִים हे-परमेश्वर H0430	לְהַזְכִּירָהּ स्मरणको-निम्ति H2142	לְדַוָּד दाऊदको H1732	לְמַנְצֵהָ सङ्गीत-निर्देशकको-निम्ति H5329
--	--------------------------------	--	----------------------------------	---	-----------------------------	---

חֹזֵקָה
चाँडो-आउनुहोस्

हे परमेश्वर, मलाई बचाउनु होस्! हे परमेश्वर, मलाई सहायता गर्नलाई आत्तुरी गर्नुहोस्।

כַּפְּצֵי चाहनेहरू H2655	וַיִּכְלְמוּ र-अपमानमा-परून् H3637	אֶחָד पछाडि H0268	יִסְגּוּ पछि-हटून् H5472	נִפְשֵׁי मेरो-प्राणको H5315	מִבְּקִשָּׁי खोज्नेहरू H1245	וַיִּחַפְּרוּ र-अपमानित-होउन् H2659	יַבְיָשׁוּ लज्जित-होउन् H0954
--------------------------------	--	-------------------------	--------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	---	-------------------------------------

רַעֲתִי
मेरो-हानिको

मानिसहरूले मलाई मार्ने कोशिश गरिरहेछन्। तिनीहरूलाई असन्तुष्ट पार्नुहोस्। तिनीहरूलाई अपमानित पार्नुहोस्। मानिसहरू मप्रति अधर्म काम गर्न चाहन्छन्। तिनीहरूका पतन हुन्छ र लज्जित अनुभव गर्छन् भन्ने मलाई लाग्दछ।

הָאָח आहा H1889	הָאָח आहा H1889	הָאֲמֹרִים भन्नेहरू H0559	בְּשֹׁתָם आपनो-लाजको H1322	עַקֵּב एवजमा H6118	עַל- माथि H7725	יְשׁוּבוּ फर्किउन् H7725
-----------------------	-----------------------	---------------------------------	----------------------------------	--------------------------	-----------------------	--------------------------------

मानिसहरूले मलाई हाँसोको पात्र बनाए। ज-जसले मेरो निन्दा गरे जुन कुराको निम्ति तिनीहरू योग्य छन् तिनीहरूले त्यो पाउन सक्नु।

אֱלֹהִים परमेश्वर H0430	יְהוָה महान्-होस् H1431	תָּמִיד सधैं H8548	וַיִּאֲמְרוּ र-भनून् H0559	מִבְּקִשָּׁי तपाईंलाई-खोज्नेहरू H1245	כָּל- सबै H3605	בָּךְ तपाईंमा H8055	וַיִּשְׁמְחוּ र-खुसी-होउन् H8055	יְשִׁישׁוּ आनन्दित-होउन् H7797
-------------------------------	-------------------------------	--------------------------	----------------------------------	---	-----------------------	---------------------------	--	--------------------------------------

יְשׁוּעָתְךָ
तपाईंको-उद्धारको
H3444

אֲהָבָי
प्रेम-गर्नेहरू
H0157

ज-जसले तपाईंको उपासना गर्छन्, तिनीहरू खुबै खुशी होऊन्। जसले तपाईंको मुक्तिलाई प्रेम गर्छन् सधैं तपाईंको प्रशंसा गरून्।

אֲתָךְ तपाईं-हुनुहुन्छ H6403	וּמִפְּלִטִי र-मेरो-छुटकारा-दिने H6403	עֲזָרִי मेरो-सहायक H5828	לִי मकहाँ H5828	חֹזֵקָה चाँडो-आउनुहोस् H0430	אֱלֹהִים हे-परमेश्वर H0430	וְאֲבִיוֹן र-दरिद्र H0034	עָנִי दुखी H6041	וְאֲנִי र-म H0589
------------------------------------	--	--------------------------------	-----------------------	------------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	------------------------	-------------------------

תִּאֲחָרַךְ
गर्नुहोस्
H0309

אֶל-
नढिला
H0408

יְהוָה
हे-परमप्रभु
H3068

हे परमेश्वर! म दीन-दुखी र असहाय मानिस हुँ! हे परमेश्वर! चाँडो आएर मलाई बचाउनु होस्! हे परमेश्वर, तपाईंले मात्र मलाई बचाउन सक्नु हुन्छ! अझ विलम्ब नगर्नुहोस्!